

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1984)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Zum neuen schweizerischen Ehe- und Erbrecht  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-938217>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ZUM NEUEN SCHWEIZERISCHEN EHE- UND ERBRECHT

Das neue Eherecht wird voraussichtlich noch 1984 von den eidgenössischen Räten verabschiedet. Es wird für die Frauen wesentliche Änderungen bringen. Bereits jetzt werden jedoch Stimmen laut, nach denen mit einem Referendum gegen das neue schweizerische Ehe- und Erbrecht gedroht wird.

Die wesentlichen Neuerungen des neuen Ehe- und Erbrechts sind:

Die Frau behält bei der Heirat ihr Bürgerrecht.

Die Ehepartner bestimmen gemeinsam über Wohnungsfragen, erstatten sich gegenseitig Auskunft über die Einkommens- und Vermögensverhältnisse und sorgen gemeinsam für den Unterhalt der Familie.

Auch ohne Zustimmung des Ehemannes kann die Frau inskünftig einen Beruf ausüben. Jedoch werden die Partner darauf verpflichtet, bei der Berufswahl so stark wie möglich aufeinander Rücksicht zu nehmen. Dies auch im Interesse der Familie.

Der neue ordentliche Güterstand der Errungenschaftsbeteiligung bewirkt eine völlige Gleichstellung von Mann und Frau. Bestehen Gütertrennung oder Gütergemeinschaft, können diese Güterstände auch weiterhin beibehalten werden.

Der vieldiskutierte eigentliche Hausfrauenlohn dürfte nicht zu realisieren sein, hingegen ist eine Regelung vorgesehen, die dem haushaltführenden Partner - es könnte auch ein Hausmann sein - ein regelmässiges und den Leistungen angemessenes Taschengeld zugesteht.

Das neue Erbrecht erhöht den Anspruch des überlebenden Ehegatten von einem Viertel auf die Hälfte. Der Anteil der Ehefrau am gemeinsam erarbeiteten Vermögen wird sodann ebenfalls von einem Drittel auf die Hälfte erhöht.

Zur Zeit harren noch folgende Differenzen der Bereinigung:

Darf die Ehefrau nach der Heirat weiterhin den Mädchennamen als Erstname behalten, beziehungsweise: Sollten die Partner jeweils die Wahl treffen können?

Soll ein Mann einen Mietvertrag nur mit Zustimmung der Ehefrau kündigen und sein Haus nur mit ihrem Einverständnis verkaufen können?

Soll der Pflichtteilschutz im Erbrecht nicht nur für gemeinsame, sondern auch für nicht gemeinsame Nachkommen gelten?

## FUERSORGE FUER SCHWEIZER IM AUSLAND

Im letzten Jahr hat das Bundesamt für Polizeiwesen in Verbindung mit unseren Vertretungen im Ausland 1'309 Fürsorgefälle von Auslandschweizern behandelt, und 987 schweizerischen Touristen, die im Ausland in Not gerieten, halfen sie aus der Patsche. Wie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement weiter mitteilt, sind gegenwärtig noch 345 Auslandsschweizer und Rückwanderer, die während des Zweiten Weltkrieges Schäden erlitten hatten, rentenberechtigt. Ihnen wurden insgesamt 1,249 Millionen Franken ausbezahlt.

Für Fürsorgeleistungen an die 1'309 Auslandschweizer wurden 3,4 Millionen Franken aufgewendet. Die Hilfsempfänger verteilen sich auf 77 Länder. Für Hilfeleistungen an Touristen wurden 369'000 Franken aufgebracht; davon mussten rund 94'000 Franken als uneinbringliche Forderungen der Bundeskasse belastet werden. Schweizerbürgern, die vorübergehend im Ausland weilen und dabei in Not geraten, werden wenn nötig rückzahlbare Vorschüsse gewährt, damit sie die Zeit bis zur Beschaffung eigener Geldmittel überbrücken und die Heimreise finanzieren können. Von dieser Möglichkeit machten im letzten Jahr 173 Personen weniger als 1982 Gebrauch.

\*\*\*\*\*

E. Frommel  
Hauptagent  
Städtle 35

Tel. 075/22838

PAPETERIE

VADUZ

TEL. 24496